Espediente zk./Nº Expediente: 2020IGOB0024 **Gaia/**Asunto: Tokiko Gobernu Batzarra 2020/12/01 /Junta de Gobierno Local 01/12/2020

Tokiko Gobernu Batzarra 2020ko abenduaren 01ean eginiko ohiko bilkura telematikoari dagokion akta.

2020ko abenduaren 1eko 08:45ak zirela, modu telematikoan (martxoaren 31ko 11/2020 EDLk 7/1985 Legeko 46. artikuluan sortutako 3. atal berriak xedatutakoaren baitan), lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (EH Bildu Orereta/Errenteria), ondoko zinegotziak elkartu dira, guztiak espainiar lurraldean kokatuak:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Garazi Lopez de Etxezarreta Auzmendi
- Bernar LEMOS TABERNA
- José Ramón Gurrutxaga Zubizarreta

Elkarrekin Errenteria

- Maite Gartzia Ontiveros

Ez dira etorri, baina ezinetorria adierazi dute, Itziar Ostolaza Galdosek (EH Bildu Orereta/Errenteria), eta Ion Collar Riosecok (Elkarrekin Errenteria).

Bertan dago, egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin Idazkaria.

1. 2020ko azaroaren 17an eginiko ohiko bilkura telematikoari dagokion aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.

Oharrik gabe onartu da.

Acta de la sesión ordinaria telemática de Junta de Gobierno Local celebrada el día 01 de diciembre de 2020.

Siendo las 08:45 horas del día 1 de diciembre de 2020, en sesión telemática (de acuerdo con lo dispuesto en el nuevo apartado 3 del art. 46 de la Ley 7/1985 introducido por la Disposición Final 2ª del Real Decreto Ley 11/ 2020 de 31 de marzo), se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de La alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (EH Bildu Orereta/Errenteria), las y los siguientes Concejalas y Concejales radicados en territorio español:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Garazi Lopez de Etxezarreta Auzmendi
- Bernar Lemos Taberna
- José Ramón Gurrutxaga Zubizarreta

Elkarrekin Errenteria

- Maite Gartzia Ontiveros

No asisten excusando su inasistencia, Itziar Ostolaza Galdós (EH Bildu Orereta/Errenteria) y Ion Collar Rioseco (Elkarrekin Errenteria).

Asiste y da fe del Acto La Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria Telemática del 17 de noviembre de 2020.

Se aprueba sin observación alguna.

ESKU09557111-3a2e-4b15-b185-9e91e4ad2858

2. Diru-Laguntzen Plan Estrategikoa aldatzeko proposamena: 2020-2023. 4. Aldaketa.

Hainbat azpisailetatik Errenteriako Udaleko Dirulaguntzen 2020-2023 urtealditarako Plan Estrategikoa aldatzeko proposamenak aurkeztu dira, dirulaguntza lerro berriak barneratzeko edo aldatzeko xedearekin.

Zehazki, hurrengoa aldaketak proposatu dira:

- Sail-Azpisaila: Garapen Ekonomikoa

Dirulaguntza lerroa: Tokiko kontsumorako bonuak

Aldaketa: Kopurua (462.000,00 €)

- Sail-Azpisaila: Berdintasuna

Dirulaguntza lerroa: Jardunaldi Feministak

Aldaketa: Esleipen modua: Dirulaguntza zuzena, interes sozialeko arrazoiengatik. (5.000,00 €)

- Sail-Azpisaila: Hezkuntza

Dirulaguntza lerroa: Ikastetxeak - ordenagailuen erosketa Covid-19 testuinguruan hezkuntza eskubidea bermatzeko 2021-2022.

Aldaketa: Dirulaguntza berria. Deialdi Publikoa (20.000,00 €)

- Sail-Azpisaila: Gizarte Zerbitzuak

Dirulaguntza lerroa: Derrigorrezko eskolarizazio

2. Propuesta de modificación del Plan Estratégico de subvenciones: 2020-2023. 4º Modificación.

Varias subáreas han propuesto la modificación del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria periodo 2020-2023, al objeto de incluir nuevas líneas de subvención o modificar las ya existentes.

En concreto, han propuesto las siguiente modificaciones:

- Área-Subárea: Desarrollo Económico.

Línea de Subvención: Bonos consumo local

Modificación: Importe (462.000,00 €)

- Área-Subárea: Igualdad

Línea de Subvención: Jornadas Feministas

Modificación: Tipo de modalidad de concesión: Subvención nominal, por razones de interés social (5.000,00 €)

- Área-Subárea: Educación

Línea de Subvención: Centros educativos – Compra de ordenadores para garantizar el derecho a la educación en el contexto de Covid-19. 2021-2022

Modificación: Nueva linea de Subvención. Convocatoria Pública. (20.000,00 €)

- Área-Subárea: Servicios Sociales

Línea de Subvención: Subvenciones para niños,

ESKU09557111-3a2e-4b15-b185-9e91e4ad2858

egoeran dauden haur eta familiei internetera konexioa bermatzeko.

Aldaketa: Dirulaguntza berria. Dirulaguntza Zuzena. (48.000,00 €)

Aztertu da Udal kontu-hartzaileak Inf.Kont.2020-31 zenbakiaz emandako txostena.

Ogasuneko delegatuak egindako erabaki-proposamena ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

E R A B A K I D U

1.- **ONARTZEA** 2020-2023. urtealdiko Errenteriako Udaleko eta bere organismo autonomoaren Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa (4. aldaketa), eta aurretik zerrendatu diren aldaketak barneratzea eransten diren proposamenetan jasotako edukiaz.

2.- **ARGITARATZEA** testu bateratu eguneratua udal webgunean.

3. Onartzea Errenteriako Udalaren eta Oarsoaldea, S.A.ren 2020rako lankidetza-hitzarmena.

Oarsoaldea S.A. 1993ko uztailaren 19an eratu zen sozietate publikoa da, Oarsoaldea eskualdea osatzen duten Lezo, Pasaia, Oiartzun eta Errenteriako Udalen ekarpenekin sortua. 2018tik gainera, Udal horien guztien bitarteko propioa izendatua dago. Bere xedea eskualdearen garapen sozio-ekonomikora eta bertako biztanleriaren bizi kalitatea hobetzera

niñas y familias en situación de escolarización obligatoria, para garantizar la conexión a internet.

Modificación: Nueva linea de Subvención. Subvención Directa. (48.000,00 €)

Visto el informe favorable con número Inf.Kont.2020-31 emitido por la Interventora Municipal.

Vista la propuesta de acuerdo de la Delegada de Hacienda.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local por unanimidad,

A C U E R D A

1.- **APROBAR** la modificación propuesta del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria y su organismo autónomo: período 2020-2023 (modificación n.º 4), e incluir las modificaciones enumeradas anteriormente, con el contenido recogido en las propuestas que se adjuntan.

2.- **PUBLICAR** el texto refundido actualizado en la página web municipal.

3. Aprobación del Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria y Oarsoaldea, S.A. para el año 2020.

Oarsoaldea S.A. es una sociedad pública creada el 19 de julio de 1993, con la aportación de los cuatro ayuntamientos de la comarca: Lezo, Pasaia, Oiartzun y Errenteria. Además, desde el 2018, es denominado como medio propio de todos esos ayuntamientos. Tiene como objeto desarrollar actividades dirigidas al desarrollo socio-económico y a mejorar la calidad de

ESKU09557111-3a2e-4b15-b185-9e91e4ad2858

bideratutako jarduerak gauzatzea da.

Urtero, sozietatearen Administrazio Kontseiluak hurrengo urteko aurrekontua onartzearekin batera, hurrengo urtean garatu eta gauzatuko dituen proiektu eta ekintzak biltzen dituen Kudeaketa Plana ere onartzen du. 2020ko kudeaketa plana, 2019ko abenduaren 9an bildutako Administrazio Kontseiluak onartu zuen eta bertan, 2020an zehar Oarsoaldea S.A.k bai Errenteriarentzat propio egingo zituen zenbait enkargu eta baita, interes orokorrekoak izanagatik, 4 Udalen artean finantzatuko ziren hainbat programa zehazten ziren.

Aitzitik, 2020an zehar COVID-19ak sortutako egoera dela eta, Oarsoaldearen lan jarduna eta kudeaketa planak berak aldaketa nabarmenak jaso ditu: alde batetik, sozietatearen jarduera larrialdi-egoerara bideratu behar izan delako eta bestetik, krisiak eraginda, aurrekontua bera egokitu beharrean egon delako. Aurrekontua murrizteko proposamena 2020ko irailaren 24ko Administrazio Kontseiluan onartu zen.

Aldi berean, zenbait kanpo finantziazio baliabide azken momentura arte kolokan egon direnez, ezin izan da orain baino lehenago erabat itxi 2020 ekitaldirako interes orokorrekoak diren programa horiek finantzatzeko Oarsoaldeak izan ditzakeen finantzazio beharrak.

Horiek horrela, aztertu egin da Errenteriako Udalak eta Oarsoaldea, S.A.k erakunde bientzako interes orokorrekoak diren hainbat programa gauzatzeko lankidetza-hitzarmena sinatzeko hitzarmen-proposamena, proposamen honi erantsita dagoena.

Aztertu da Udal Kontuhartzaileak, 2020ko azaroaren 25ean idatzitako txostena eta 2020ko azaroaren 26ko fiskalizazio txotena.

Garapen Ekonomikoa Saileko Zinegotzi Delegatuak egindako erabaki-proposamena, ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak

vida de la ciudadanía.

Cada año, el Consejo de Administración de la sociedad, junto con la aprobación del presupuesto del siguiente ejercicio, aprueba el Plan de Gestión que recoge los proyectos y las acciones que desarrollará y llevará a cabo. El plan de gestión para el 2020 fue aprobado por el Consejo de Administración reunido el 9 de diciembre de 2019, y en él se establecían diversos mandatos directos para Errenteria, así como diversos proyectos a financiar entre los 4 ayuntamientos por ser de interés general.

Sin embargo, a consecuencia de la situación generada por la COVID-19, la actividad de Oarsoaldea y el propio plan de gestión han sufrido importantes modificaciones: por un lado, debido a que la actividad de la sociedad se ha tenido que dirigir hacia la situación de emergencia, y por otro, porque se ha tenido que ajustar el propio presupuesto. La propuesta de reducción de presupuesto se aprobó en el Consejo de Administración del 24 de septiembre de 2020.

Así mismo, dado que algunas financiaciones externas no se han concretado hasta el último momento, hasta ahora no se han podido cerrar del todo las necesidades de financiación que Oarsoaldea puede tener para financiar los citados programas de interés general para el ejercicio 2020.

Así, se ha estudiado la propuesta de convenio a firmar entre el Ayuntamiento de Errenteria y Oarsoaldea, S.A. para desarrollar diversos programas de interés general para ambas entidades (se adjunta convenio).

Visto el Informe elaborado por la Interventora Municipal, de fecha 25 de noviembre de 2020 e informe de fiscalización de 26 de noviembre de 2020.

Vista la propuesta de acuerdo del Concejal Delegado de Desarrollo económico.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias

ESKU09557111-3a2e-4b15-b185-9e91e4ad2858

eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local por unanimidad,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

Lehena: Onartzea Errenteriako Udalaren eta Oarsoaldea, S.A.ren 2020rako lankidetza-hitzarmena atzeraeraginez 2020ko urtarrilaren 1etik aplikatuko dena.

Primero: Aprobar el Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria y Oarsoaldea, S.A. para el año 2020.

Bigarrena: Baimentzea eta xedatzea 647,293 euroko gastua hurrengo zorpekoen kontura: A-4200/2020 eta A-4201/2020.

Segundo: Autorizar y disponer un gasto de 647.293 euros con cargo a los siguientes contraidos: A-4200/2020 y A-4201/2020.

Hirugarrena: Lankidetza-hitzarmenaren jarraipenerako batzordeko kide izendatzea, Udalaren izenean, Alkatea eta Udal Kontuhartzailea.

Tercero: Designar como miembros de la Comisión de seguimiento del Convenio de colaboración por parte del Ayuntamiento, a la Alcaldesa y a la Interventora municipal.

Laugarrena: Errenteriako Alkateari, Otaegi andreari, ahalmena ematea aipatutako hitzarmena sinatzeko.

Cuarto: Facultar a la Alcaldesa de Errenteria, Sra. Otaegi, para la firma del Convenio citado anteriormente.

Bosgarrena: Erabaki honen berri ematea Oarsoaldea, S.A.ri.

Quinto: Comunicar el presente acuerdo a Oarsoaldea, S.A.

Seigarrena: Lankidetza hitzarmenaren kopia bat bidaltzea Herri Kontuen Euskal Epaitegiari.

Sexto: Remitir copia del convenio de colaboración al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:05 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

Y sin más asuntos de los que tratar, la Presidenta levanta la Sesión, siendo las 09:05 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente acta. La Secretaria General.

Errenteria, 2020ko abenduaren 01a

Errenteria, 01 de diciembre de 2020

Idazkaria / La Secretaria
Nagore Sarasola Otermin

ESKU09557111-3a2e-4b15-b185-9e91e4ad2858

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Titulo:	2020IGOB0024-AKTA/ACTA

Data / Fecha: 2020/12/01 12:42:14
Sinatzailea 1 / Firmante 1: NAGORE SARASOLA OTERMIN - 44164957N
Idazkari Nagusia